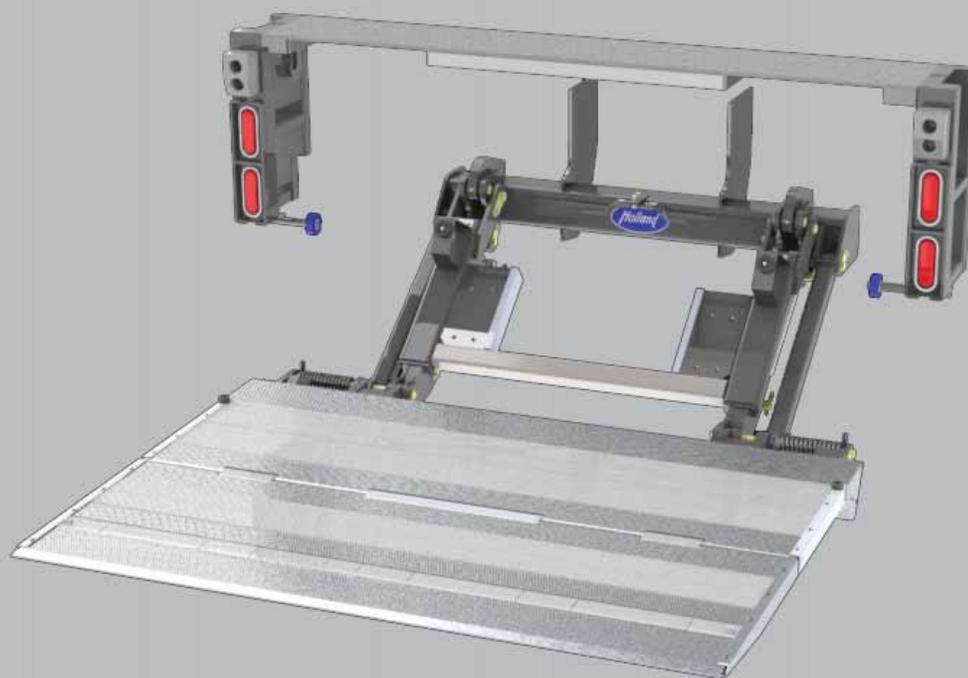


## Manuel de pièces détachées

### Hayons élévateurs Série TL

Capacité 4 000 lb / 5 000 lb (1 800 kg / 2 250 kg)





Sommaire	Page
Introduction.....	3
Garantie.....	3
Remarque, Attention et Avertissement.....	3
Section 1 – Numéros de modèle et de série.....	4
Section 2 – Numéro de référence et emplacement des autocollants.....	5
Section 3 – Pièces du hayon TL de 4 000 lb.....	6

Sommaire	Page
Section 4 – Pièces du hayon TL de 5 000 lb.....	10
Section 5 – Pièces du système hydraulique.....	12
Section 6 – Groupe hydraulique TL (actuel).....	13
Section 7 – Groupe hydraulique TL (ancien).....	14
Section 8 – Nécessaires d’accessoires.....	15

## Introduction

Ce manuel fournit les renseignements nécessaires pour commander les pièces de rechange correctes pour le hayon élévateur SAF-HOLLAND Série TL.

**REMARQUE :** Pour obtenir des pièces de rechange, s’adresser au Service après-vente SAF-HOLLAND au :

États-Unis	888-396-6501
Canada	800-503-9847

## Garantie

Se reporter à la garantie complète pour le pays dans lequel le produit doit être utilisé. Un exemplaire du certificat de garantie est fourni avec le produit. Il figure aussi sur le site Web de SAF-HOLLAND ([www.safholland.us](http://www.safholland.us) et [www.safholland.ca](http://www.safholland.ca)). Il peut aussi être commandé directement auprès de SAF-HOLLAND à l’adresse figurant sur la couverture arrière.

## Remarque, Attention et Avertissement

Veiller à lire et comprendre toutes les procédures de sécurité figurant dans ce manuel avant de commencer à travailler sur le hayon.

**REMARQUE :** Aux États-Unis, les normes de sécurité des ateliers sont définies par l’Occupational Safety and Health Act (OSHA). Il est possible que des lois équivalentes existent dans d’autres pays. Ce manuel suppose que les normes OSHA ou autres réglementations en vigueur sur la sécurité du personnel sont respectées sur le lieu de travail.

Utiliser les outils qui conviennent pour exécuter les procédures de maintenance et de réparation décrites dans ce manuel. Nombre de ces procédures nécessite des outils spéciaux.

**IMPORTANT :** Lire ce manuel avant d’utiliser le produit. Conserver le manuel dans un endroit sûr pour consultation ultérieure.

**AVERTISSEMENT** Veiller à respecter les instructions et mesures de précaution de ce manuel afin d’écartier les risques de mort ou de blessure grave.

Tout au long de ce manuel figurent les intitulés « REMARQUE », « IMPORTANT », « ATTENTION » et « AVERTISSEMENT » suivis de renseignements utiles sur le produit. La signification de ces intitulés est la suivante :

**REMARQUE :** Fournit des renseignements supplémentaires permettant une exécution correcte et facile des procédures.

**IMPORTANT :** Fournit des renseignements supplémentaires qui doivent être pris en compte pour assurer des performances optimales du produit.

**ATTENTION** Utilisé sans le symbole d’alerte à la sécurité, indique une situation de danger potentiel qui, si elle n’est pas évitée, pourrait provoquer des dommages matériels.

**ATTENTION** Indique une situation de danger potentiel qui, si elle n’est pas évitée, pourrait provoquer des blessures légères ou moyennes.

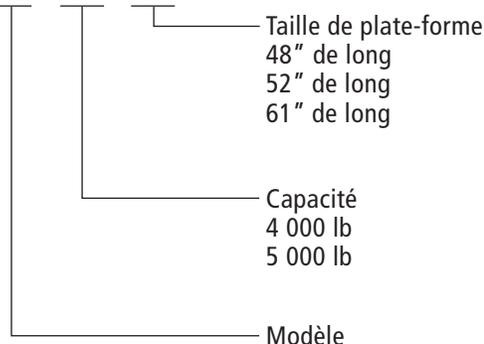
**AVERTISSEMENT** Indique une situation de danger potentiel qui, si elle n’est pas évitée, peut provoquer la mort ou des blessures graves.

## 1. Emplacement des numéros de modèle et de série du hayon

Chaque hayon élévateur SAF-HOLLAND comporte une plaquette métallique estampée portant son numéro de modèle et son numéro de série (**Figure 1**). Cette plaquette est attachée du côté chaussée à l'avant du tube principal (**Figure 2**). Pour pouvoir identifier correctement ce hayon élévateur SAF-HOLLAND et ses éléments lors de communications avec SAF-HOLLAND ou un concessionnaire, veiller à consigner les numéros de modèle et numéros de série ci-dessous et les utiliser lors de la commande de pièces de rechange.

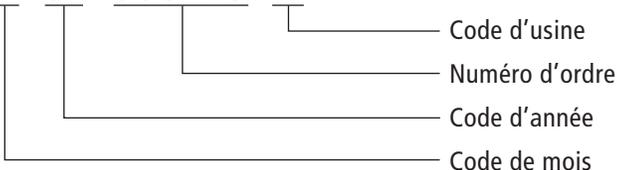
### Numéro de modèle

**TL 40 48**



### Numéro de série (avant le 1er novembre 2008)

**A 01 000123 N**



### Numéro de série (après le 1er novembre 2008)

**92 02 312 0123**



N° de modèle de l'équipement : \_\_\_\_\_

Numéro de série : \_\_\_\_\_

N° de modèle de la pompe : \_\_\_\_\_

Numéro de série : \_\_\_\_\_

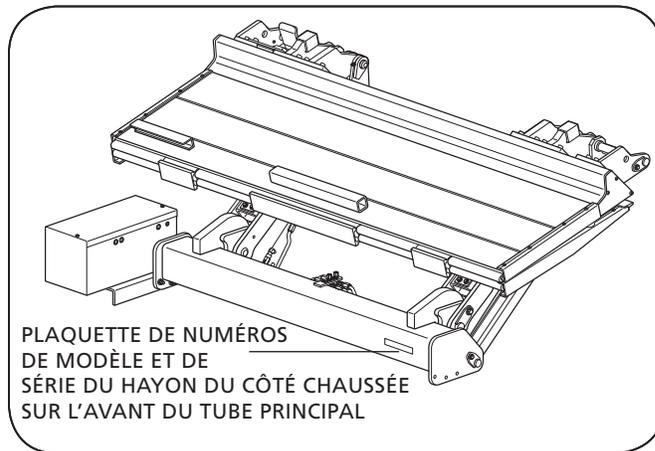
Date d'achat : \_\_\_\_\_

Concessionnaire : \_\_\_\_\_

Figure 1



Figure 2



## 2. Numéro de référence et emplacement des autocollants

**IMPORTANT :** Ces autocollants doivent être posés, entretenus et maintenus visibles et lisibles.

Avant de mettre le véhicule en service, apposer tous les autocollants fournis indiqués dans le tableau ci-dessous (**Figures 3, 4 et 5**).

AUTOC.	QTÉ	ANGLAIS	FRANÇAIS	DESCRIPTION
A	4	XB-51913	XB-51914	Capacité max. 4 000 lb
	4	XB-58882	XA-58883	Capacité max. 5 000 lb
B	2	XB-50344	XB-50349	ATTENTION - Toujours se tenir à l'écart
C	1	XB-50346	XB-50353	AVERTISSEMENT
D	2	XB-50345	Instructions	
E	1	XB-50528	XA-62611	Loquets de sécurité
F	1	XB-54995	XB-64388	Liquide haute pression
G	1	XB-51170	XB-57067	Point de pincement

Figure 3

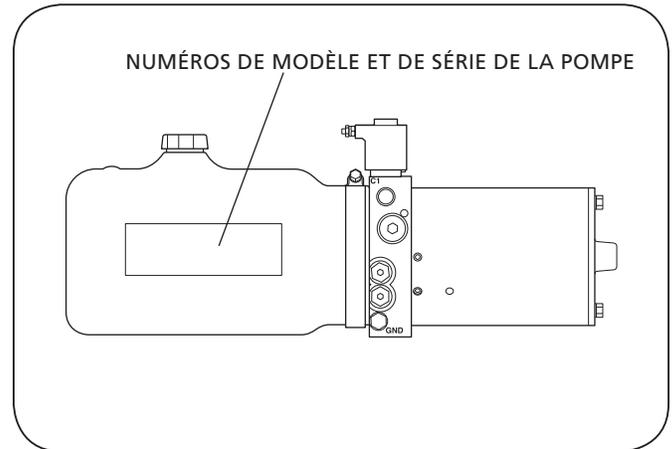


Figure 4

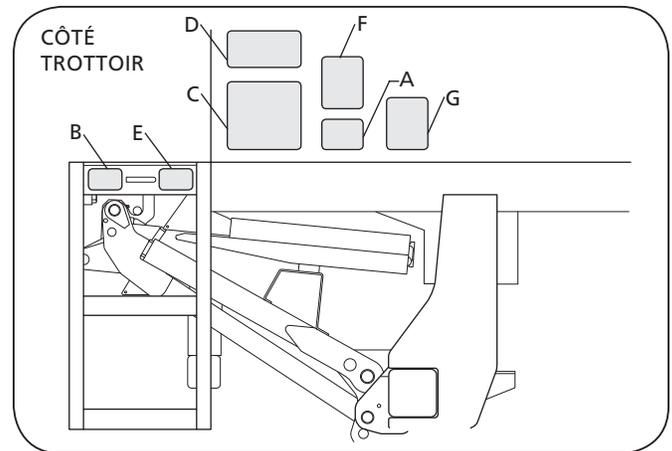
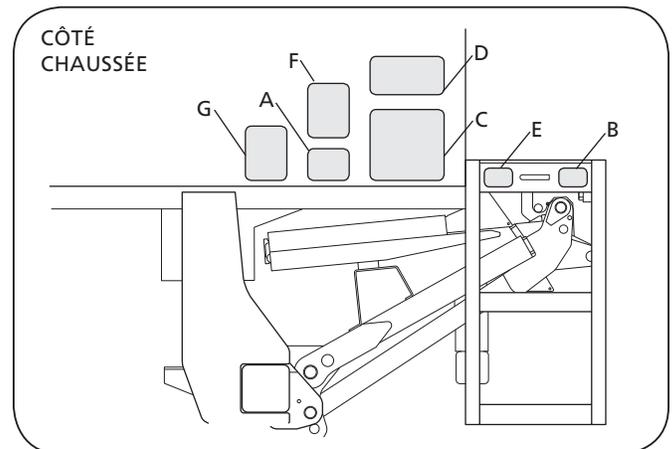
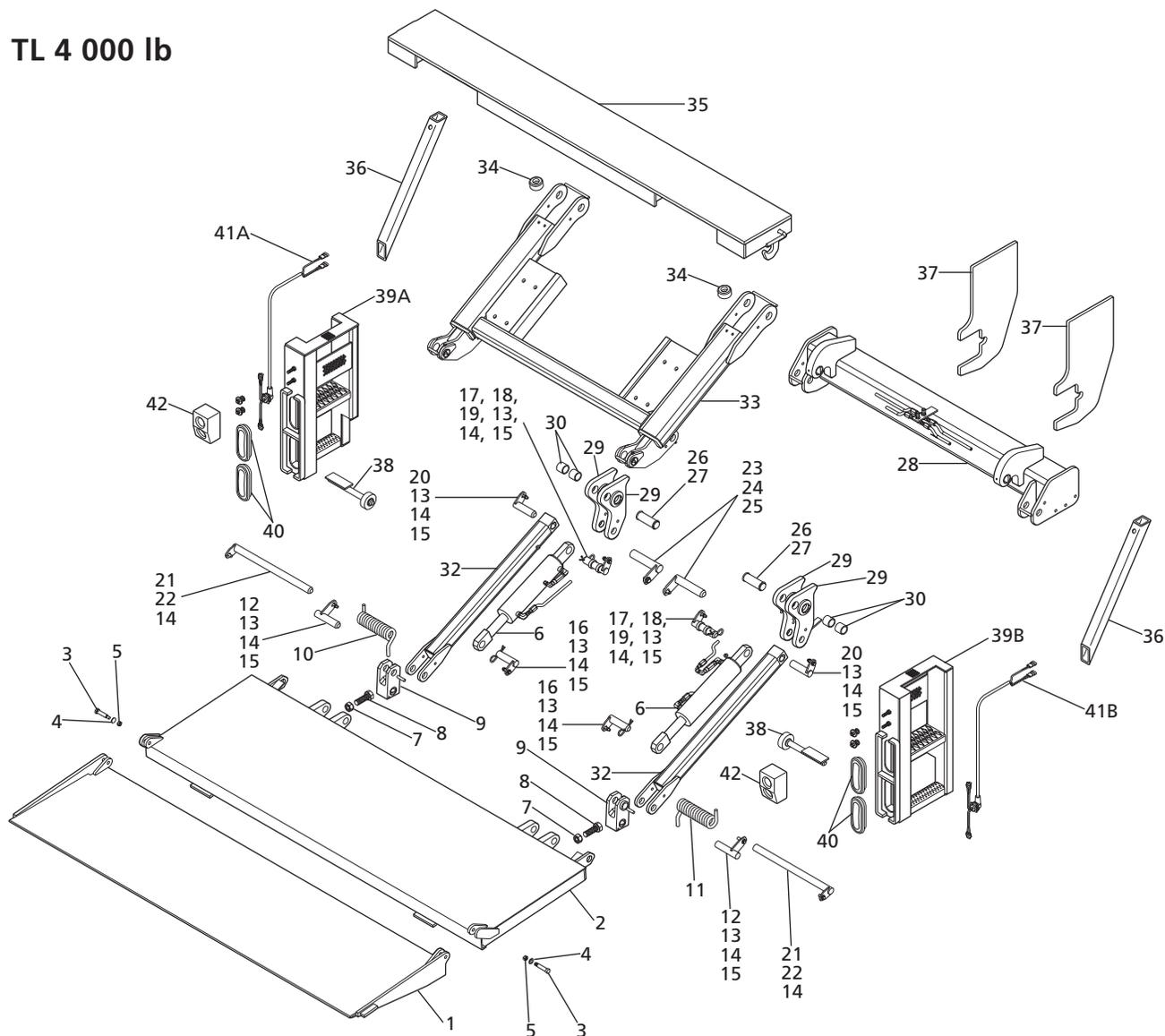


Figure 5



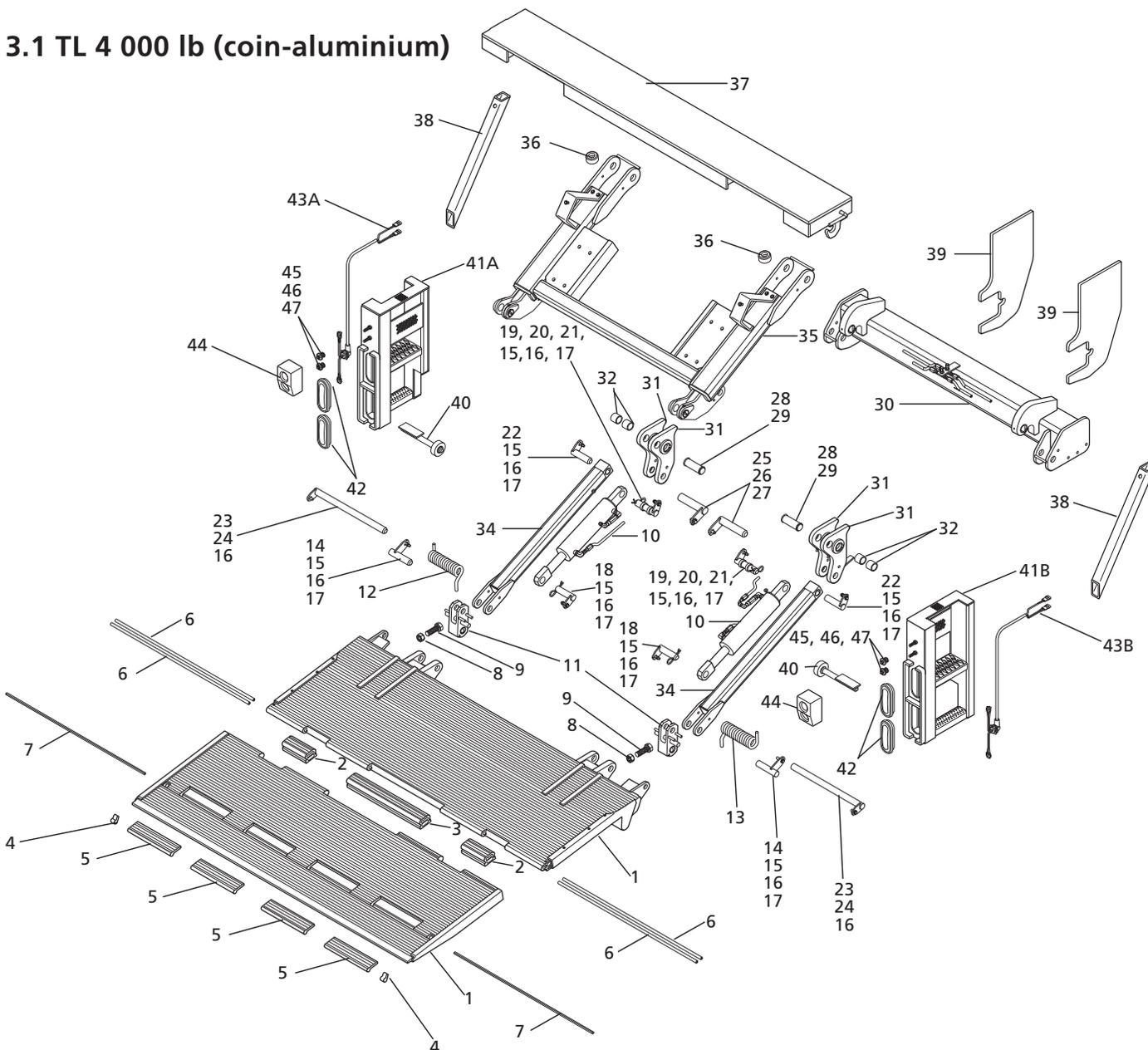
## 3. TL 4 000 lb



REP.	DESCRIPTION	TL40483 (PEINT) PLATE-FORME ACIER RABAT ALUMINIUM	QTÉ	TL40483 (GALVANISÉ) PLATE-FORME ACIER RABAT ALUMINIUM	QTÉ	TL40523 (PEINT) PLATE-FORME ACIER RABAT ALUMINIUM	QTÉ	TL40523 (GALVANISÉ) PLATE-FORME ACIER RABAT ALUMINIUM	QTÉ
1	Rabat	XA-51496	1	XA-51496	1	XA-57055-02	1	XA-51496	1
2	Plate-forme	XA-57806-01	1	XA-57806-03	1	XA-57806-01	1	XA-57806-03	1
3	Vis à épaulement, 5/8", 1/2"-13, 2-1/4" de long	XF-05-062C8-225B	2	XF-05-062C8-225B	2	XF-05-062C8-225B	2	XF-05-062C8-225B	2
4	Rondelle plate, 1/2", métallisée	XF-41-050-5P	2	XF-41-050-5P	2	XF-41-050-5P	2	XF-41-050-5P	2
5	Écrou-frein, 1/2"-13, métallisé	XF-31-050C8-P	2	XF-31-050C8-P	2	XF-31-050C8-P	2	XF-31-050C8-P	2
6	Vérin	XA-57513	2	XA-57513	2	XA-57513	2	XA-57513	2
7	Écrou de réglage de plate-forme (contre-écrou, 1"-8, métallisé)	XF-32-100C5-P	2	XF-32-100C5-P	2	XF-32-100C5-P	2	XF-32-100C5-P	2
8	Boulon de réglage de plate-forme (HHCS, dia. 1", métallisé)	XF-01-100C5-300P	2	XF-01-100C5-300P	2	XF-01-100C5-300P	2	XF-01-100C5-300P	2
9	Étrier	XA-59371	2	XA-59349	2	XA-59371	2	XA-59349	2
10	Ressort de torsion, côté chaussée	XB-51484	1	XB-51484	1	XB-51484	1	XB-51484	1
11	Ressort de torsion, côté trottoir	XB-51483	1	XB-51483	1	XB-51483	1	XB-51483	1

REP.	DESCRIPTION	TL40483 (PEINT)		TL40483 (GALVANISÉ)		TL40523 (PEINT)		TL40523 (GALVANISÉ)	
		PLATE-FORME ACIER RABAT ALUMINIUM	QTÉ						
12	Broche d'étrier, métallisée	XA-57705	2	XA-57705	2	XA-57705	2	XA-57705	2
13	Vis à tête hexagonale, 3/8, UNC x 1-1/2" de long	XF-01-038C5-150P	8	XF-01-038C5-150P	8	XF-01-038C5-150P	8	XF-01-038C5-150P	8
14	Rondelle, 3/8"	XB-1108	10	XB-1108	10	XB-1108	10	XB-1108	10
15	Écrou-frein, 3/8" -16	XB-338	8	XB-338	8	XB-338	8	XB-338	8
16	Axe de vérin (côté tige), métallisé	XA-57523	2	XA-57523	2	XA-57523	2	XA-57523	2
17	Axe de vérin (côté cylindre), métallisé	XA-59247	2	XA-59247	2	XA-59247	2	XA-59247	2
18	Goupille en épingle, dia. 3/16"	XB-53946	4	XB-53946	4	XB-53946	4	XB-53946	4
19	Collier, 1/2" de long	XA-58564	6	XA-58564	6	XA-58564	6	XA-58564	6
20	Axe de plate-forme, métallisé	XA-57431	2	XA-57431	2	XA-57431	2	XA-57431	2
21	Axe de plate-forme, métallisé	XA-57706	2	XA-57706	2	XA-57706	2	XA-57706	2
22	Vis à tête hexagonale, 3/8"-16 x 1" de long, métallisée	XF-01-038C5-100P	2	XF-01-038C5-100P	2	XF-01-038C5-100P	2	XF-01-038C5-100P	2
23	Axe de cadre élévateur, métallisé	XA-57707	2	XA-57707	2	XA-57707	2	XA-57707	2
24	Vis à tête hexagonale, 1/2"-13 x 1" de long, métallisée	XF-01-050C5-100P	2	XF-01-050C5-100P	2	XF-01-050C5-100P	2	XF-01-050C5-100P	2
25	Rondelle plate, 1/2", métallisée	XF-41-050-8P	2	XF-41-050-8P	2	XF-41-050-8P	2	XF-41-050-8P	2
26	Axe à gorge, cadre principal	XB-51895	2	XB-51895	2	XB-51895	2	XB-51895	2
27	Bague de retenue	XB-51909	4	XB-51909	4	XB-51909	4	XB-51909	4
28	Cadre principal	XA-57253	1	XA-57252-01	1	XA-57253	1	XA-57252-01	1
29	Accouplement pivotant	XA-59242-01	4	XA-59241-02	4	XA-59242-01	4	XA-59241-02	4
30	Palier, dia. int. 1-1/2" x 1-1/2"	XB-51858	4	XB-51858	4	XB-51858	4	XB-51858	4
31	Palier, dia. int. 1-1/4" x 1" de long	XB-51859	12	XB-51859	12	XB-51859	12	XB-51859	12
32	Barre de compression	XA-58794-04	2	XA-58793-06	2	XA-58794-04	2	XA-58793-06	2
33	Cadre élévateur	XA-59056-05	1	XA-59056-03	1	XA-59056-05	1	XA-59056-03	1
34	Butoir caoutchouc, dia. 2-1/2" x 1" de haut	XB-54206	2	XB-54206	2	XB-54206	2	XB-54206	2
35	Extension de plateau	XA-57853	1	XA-59451-10	1	XA-57853	1	XA-59451-10	1
36	Contrefiche de marchepied	XA-62619-01	2	XA-62619	2	XA-62619-01	2	XA-62619	2
37	Plaques de fixation	XA-57854	2	XA-59642-05	2	XA-57854	2	XA-59642-05	2
38	Galet d'ouverture	XA-59408	2	XA-59408	2	XA-59408	2	XA-59408	2
39A	Marchepied de 5" (avec possibilité d'éclairage – côté chaussée)	XA-59171	1	XA-59968-01	1	XA-59171	1	XA-59968-01	1
39B	Marchepied de 5" (avec possibilité d'éclairage – côté trottoir)	XA-59172	1	XA-59968-02	1	XA-59172	1	XA-59968-02	1
	Marchepied 5" (non représenté)	XA-58932-01	2	XA-58932-02	2	XA-58932-01	2	XA-58932-02	2
	Marchepied 3" (non représenté)	XA-50045-02	2	Néant	—	XA-50045-02	2	Néant	—
	Marchepied 2" (non représenté)	XA-50044-02	2	Néant	—	XA-50044-02	2	Néant	—
40	Feu DEL rouge	XB-59025	—	XB-59025	—	XB-59025	—	XB-59025	—
	Feu DEL blanc	XB-59475	—	XB-59475	—	XB-59475	—	XB-59475	—
	Feu incandescent rouge	XB-58624	—	XB-58624	—	XB-58624	—	XB-58624	—
	Feu incandescent blanc	XB-58625	—	XB-58625	—	XB-58625	—	XB-58625	—
41A	Faisceau éclairage marchepied, gauche	XA-59049-01	1	XA-59049-01	1	XA-59049-01	1	XA-59049-01	1
41B	Faisceau éclairage marchepied, droit	XA-59049-02	1	XA-59049-02	1	XA-59049-02	1	XA-59049-02	1
42	Butoir en caoutchouc	XB-59164	2	XB-59164	2	XB-59164	2	XB-59164	2
43	Rondelle plate, 1/2"	XB-59417	2	XB-59417	2	XB-59417	2	XB-59417	2
44	Rondelle plate, 7/16", métallisée	XF-41-044C8-P	2	XF-41-044C8-P	2	XF-41-044C8-P	2	XF-41-044C8-P	2
45	Écrou-frein, 7/16" UNC, métallisé	XF-31-043CC-P	2	XF-31-043CC-P	2	XF-31-043CC-P	2	XF-31-043CC-P	2

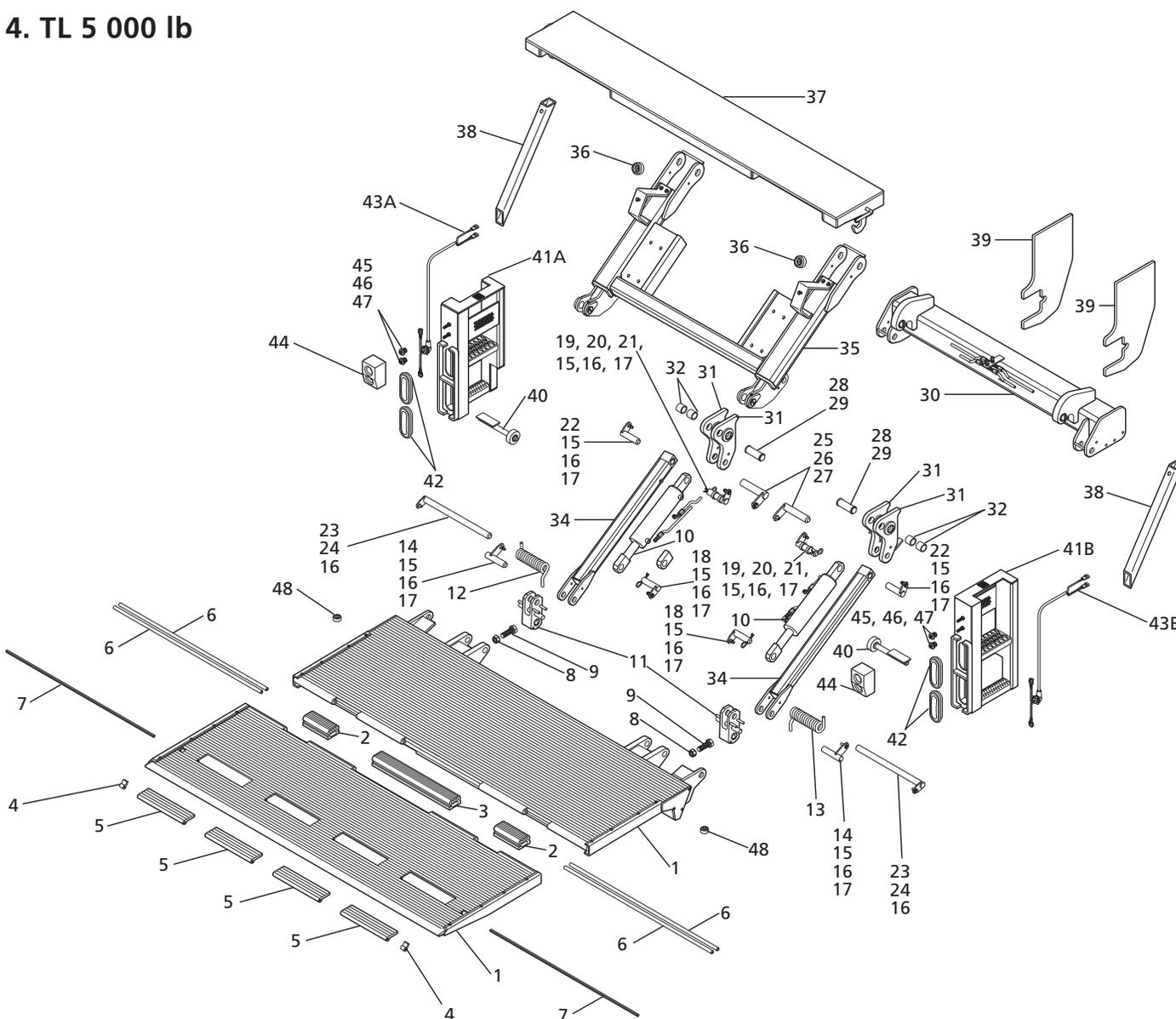
3.1 TL 4 000 lb (coin-aluminium)



REP.	DESCRIPTION	TL4061E (PEINT) PLATE-FORME ALUMINIUM RABAT ALUMINIUM	QTÉ	TL4061E (GALVANISÉ) PLATE-FORME ALUMINIUM RABAT ALUMINIUM	QTÉ
1	Plate-forme	XA-59403	1	XA-59403-02	1
2	Charnière de plate-forme, 7-1/4" de long	XA-59362	2	XA-59362	2
3	Charnière de plate-forme, 24" de long	XA-59363	1	XA-59363	1
4	Levier	XA-39356	2	XA-39356	2
5	Butée de chariot	XA-59370	4	XA-59370	4
6	Tige aluminium, dia. 5/8"	XA-59364-02200	4	XA-59364-02200	4
7	Barre hexagonale, 3/8" x 43-3/4" de long	XA-59402-04375	2	XA-59402-04375	2
8	Écrou de réglage de plate-forme (contre-écrou, 1"-8, métallisé)	XF-32-100C5-P	2	XF-32-100C5-P	2
9	Boulon de réglage de plate-forme (vis tête hexagonale, dia. 1", métallisé)	XF-01-100C5-250P	2	XF-01-100C5-300P	2

REP.	DESCRIPTION	TL4061E (PEINT) PLATE-FORME ALUMINIUM RABAT ALUMINIUM	QTÉ	TL4061E (GALVANISÉ) PLATE-FORME ALUMINIUM RABAT ALUMINIUM	QTÉ
10	Vérin	XA-57513	2	XA-57513	2
11	Étrier	XA-59370	2	XA-58946-03	2
12	Ressort de torsion, côté chaussée	XB-51484	1	XB-51484	1
13	Ressort de torsion, côté trottoir	XB-59572	1	XB-59572	1
14	Broche d'étrier, métallisée	XA-57705	2	XA-57705	2
15	Vis à tête hexagonale, 3/8" UNC x 1-1/2" de long	XF-01-038C5-150P	8	XF-01-038C5-150P	8
16	Rondelle, 3/8"	XB-1108	10	XB-1108	10
17	Écrou-frein, 3/8" -16	XB-338	8	XB-338	8
18	Axe de vérin (côté tige), métallisé	XA-57523	2	XA-57523	2
19	Axe de vérin (côté cylindre), métallisé	XA-59247	2	XA-59247	2
20	Goupille en épingle, dia. 3/16"	XB-53946	4	XB-53946	4
21	Collier, 1/2" de long	XA-58564	6	XA-58564	6
22	Axe de plate-forme, métallisé	XA-57431	2	XA-57431	2
23	Axe de plate-forme, métallisé	XA-57706	2	XA-57706	2
24	Vis à tête hexagonale, 3/8" -16 x 1" de long, métallisée	XF-01-038C5-100P	2	XF-01-038C5-100P	2
25	Axe de cadre élévateur, métallisé	XA-57707	2	XA-57707	2
26	Vis à tête hexagonale, 1/2" -13 x 1" de long, métallisée	XF-01-050C5-100P	2	XF-01-050C5-100P	2
27	Rondelle plate, 1/2", métallisée	XF-41-050-8P	2	XF-41-050-8P	2
28	Axe à gorge, cadre principal	XB-51895	2	XB-51895	2
29	Bague de retenue	XB-51909	4	XB-51909	4
30	Cadre principal	XA-59053-04	1	XA-59036-04	1
31	Accouplement pivotant	XA-59242-01	4	XA-59241-02	4
32	Palier, dia. int. 1-1/2" x 1-1/2" de long	XB-51858	4	XB-51858	4
33	Palier, dia. int. 1-1/4" x 1" de long	XB-51859	12	XB-51859	12
34	Barre de compression	XA-58794-04	2	XA-58793-06	2
35	Cadre élévateur	XA-59056-05	1	XA-59056-03	1
36	Butoir caoutchouc, dia. 2-1/2" x 1" de haut	XB-54206	2	XB-54206	2
37	Extension de plateau	XA-58881-01	1	XA-59451-10	1
38	Contrefiche de marchepied	XA-62619-01	2	XA-62619	2
39	Plaques de fixation	XA-57854	2	XA-59642-05	2
40	Galet d'ouverture	XA-59408	2	XA-59408	2
41A	Marchepied de 5" (avec possibilité d'éclairage – côté chaussée)	XA-59171	1	XA-59968-01	1
41B	Marchepied de 5" (avec possibilité d'éclairage – côté trottoir)	XA-59172	1	XA-59968-02	1
	Marchepied 5" (non représenté)	XA-58932-01	2	XA-58932-02	2
	Marchepied 3" (non représenté)	XA-50045-02	2	Néant	—
	Marchepied 2" (non représenté)	XA-50044-02	2	Néant	—
42	Feu DEL rouge	XB-59025	—	XB-59025	—
	Feu DEL blanc	XB-59475	—	XB-59475	—
	Feu incandescent rouge	XB-58624	—	XB-58624	—
	Feu incandescent blanc	XB-58625	—	XB-58625	—
43A	Faisceau éclairage marchepied, gauche	XA-59049-01	1	XA-59049-01	1
43B	Faisceau éclairage marchepied, droit	XA-59049-02	1	XA-59049-02	1
44	Butoir en caoutchouc	XB-59164	2	XB-59164	2
45	Rondelle plate, 1/2", galvanisée à chaud	XB-59417	2	XB-59417	2
46	Rondelle plate, 7/16", métallisée	XF-41-044C8-P	2	XF-41-044C8-P	2
47	Écrou-frein, 7/16" UNC, métallisé	XF-31-043CC-P	2	XF-31-043CC-P	2
48	Butoir caoutchouc, dia. 1-1/2" x 3/4" de haut	TR-SP315-006	2	TR-SP315-006	2

4. TL 5 000 lb

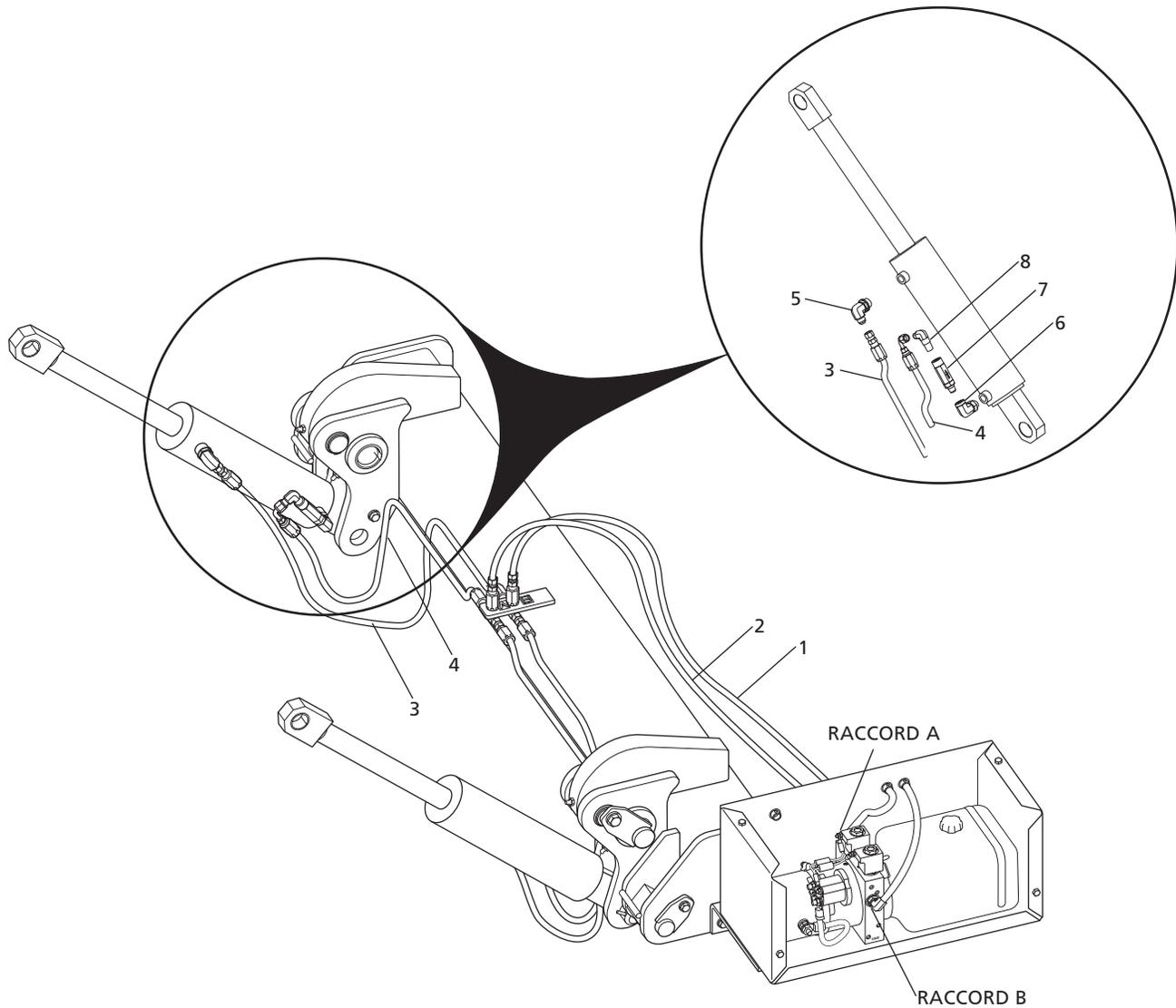


REP.	DESCRIPTION	TL5061E (PEINT) PLATE-FORME ALUMINIUM RABAT ALUMINIUM	QTÉ	TL5061E (GALVANISÉ) PLATE-FORME ALUMINIUM RABAT ALUMINIUM	QTÉ
1	Plate-forme	XA-59403	1	XA-59403-02	1
2	Charnière de plate-forme, 7-1/4" de long	XA-59362	2	XA-59362	2
3	Charnière de plate-forme, 24" de long	XA-59363	1	XA-59363	1
4	Levier	XA-39356	2	XA-39356	2
5	Butée de chariot	XA-59370	4	XA-59370	4
6	Tige aluminium, dia. 5/8"	XA-59364-02200	4	XA-59364-02200	4
7	Barre hexagonale, 3/8" x 43-3/4" de long	XA-59402-04375	2	XA-59402-04375	2
8	Écrou de réglage de plate-forme (contre-écrou, 1"-8, métallisé)	XF-32-100C5-P	2	XF-32-100C5-P	2
9	Boulon de réglage de plate-forme (vis tête hexagonale, dia. 1", métallisé)	XF-01-100C5-250P	2	XF-01-100C5-300P	2
10	Vérin*	RK-59010-02	2	RK-59010-02	2
11	Étrier	XA-59370	2	XA-58946-03	2

\* Comprend les raccords des côtés tige et cylindre.

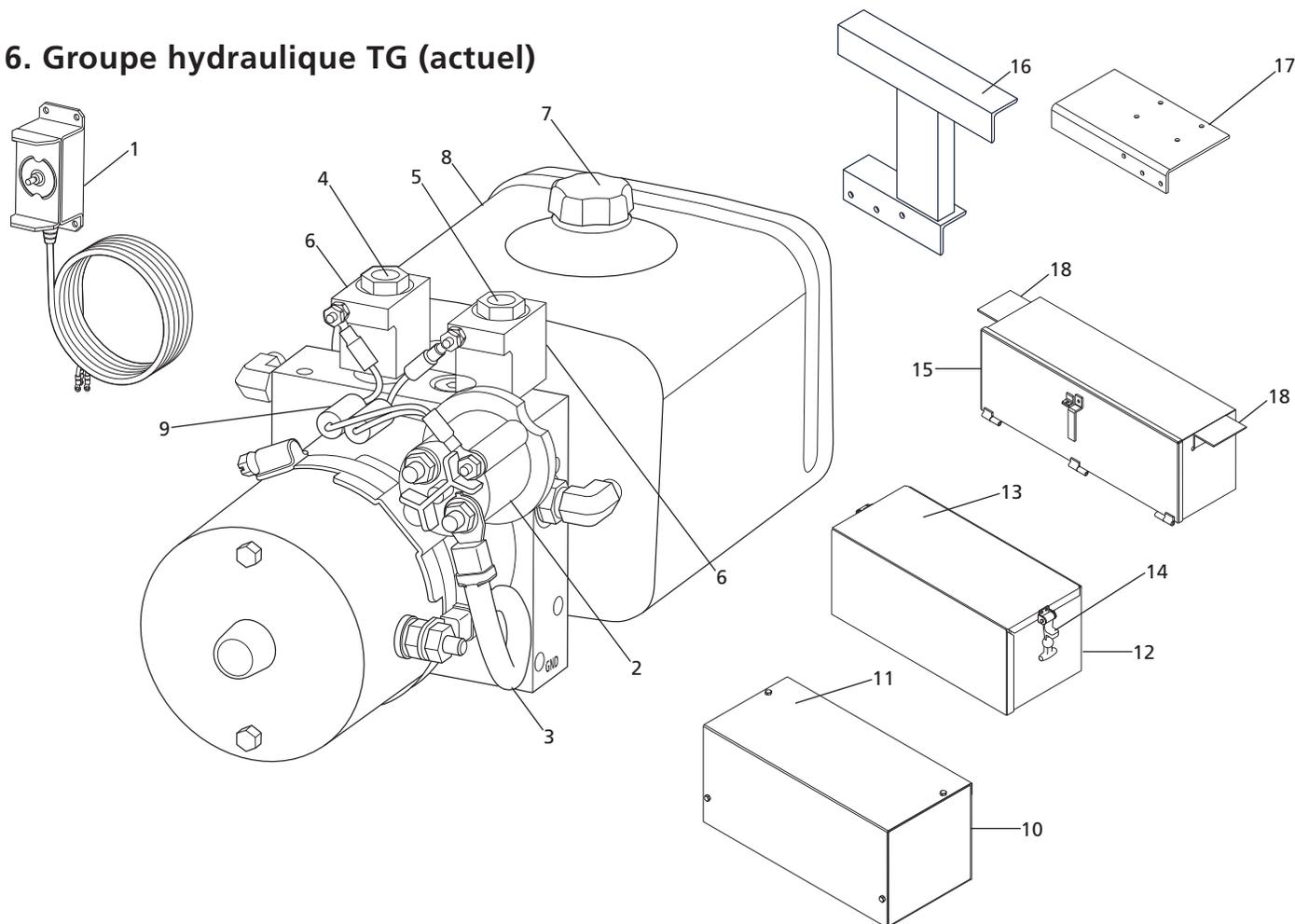
REP.	DESCRIPTION	TL5061E (PEINT) PLATE-FORME ALUMINIUM RABAT ALUMINIUM	QTÉ	TL5061E (GALVANISÉ) PLATE-FORME ALUMINIUM RABAT ALUMINIUM	QTÉ
12	Ressort de torsion, côté chaussée	XB-51484	1	XB-51484	1
13	Ressort de torsion, côté trottoir	XB-59572	1	XB-59572	1
14	Broche d'étrier, métallisée	XA-58795	2	XA-58795	2
15	Vis à tête hexagonale, 3/8" UNC x 1-1/2" de long	XF-01-038C5-150P	8	XF-01-038C5-150P	8
16	Rondelle, 3/8"	XB-1108	10	XB-1108	10
17	Écrou-frein, 3/8"-16	XB-338	8	XB-338	8
18	Axe de vérin (côté tige), métallisé	XA-58779	2	XA-58779	2
19	Axe de vérin (côté cylindre), métallisé	XA-58778	2	XA-58778	2
20	Goupille en épingle, dia. 3/16"	XB-53946	4	XB-53946	4
21	Collier, 1/2" de long	XA-58564	6	XA-58564	6
22	Axe de plate-forme, métallisé	XA-58780	2	XA-58780	2
23	Axe de plate-forme, métallisé	XA-58781	2	XA-58781	2
24	Vis à tête hexagonale, 3/8"-16 x 1" de long, métallisée	XF-01-038C5-100P	2	XF-01-038C5-100P	2
25	Axe de cadre élévateur, métallisé	XA-58790	2	XA-58790	2
26	Vis à tête hexagonale, 1/2"-13 x 1" de long, métallisée	XF-01-050C5-100P	2	XF-01-050C5-100P	2
27	Rondelle plate, 1/2", métallisée	XF-41-050-8P	2	XF-41-050-8P	2
28	Axe à gorge, cadre principal	XB-51895	2	XB-51895	2
29	Bague de retenue	XB-51909	4	XB-51909	4
30	Cadre principal	XA-58788-02	1	XA-58775-03	1
31	Accouplement pivotant	XA-59242-01	4	XB-59241-02	4
32	Palier, dia. int. 1-1/2" x 1-1/2" de long	XB-51858	4	XB-51858	4
33	Palier, dia. int. 1-1/4" x 1" de long	XB-51859	12	XB-51859	12
34	Barre de compression	XA-58794-04	2	XA-58793-06	2
35	Cadre élévateur	XA-58899-05	1	XA-58899-03	1
36	Butoir caoutchouc, dia. 2-1/2" x 1" de haut	XB-54206	2	XB-54206	2
37	Extension de plateau	XA-58881-01	1	XA-59451-10	1
38	Contrefiche de marchepied	XA-62619-01	2	XA-62619	2
39	Plaques de fixation	XA-57854	2	XA-59642-05	2
40	Galet d'ouverture	XA-59408	2	XA-59408	2
41A	Marchepied de 5" (avec possibilité d'éclairage – côté chaussée)	XA-59171	1	XA-59968-01	1
41B	Marchepied de 5" (avec possibilité d'éclairage – côté trottoir)	XA-59172	1	XA-59968-02	1
	Marchepied 5" (non représenté)	XA-58932-01	2	XA-58932-02	2
	Marchepied 3" (non représenté)	XA-50045-02	2	Néant	—
	Marchepied 2" (non représenté)	XA-50044-02	2	Néant	—
42	Feu DEL rouge	XB-59025	—	XB-59025	—
	Feu DEL blanc	XB-59475	—	XB-59475	—
	Feu incandescent rouge	XB-58624	—	XB-58624	—
	Feu incandescent blanc	XB-58625	—	XB-58625	—
43A	Faisceau éclairage marchepied, gauche	XA-59049-01	1	XA-59049-01	1
43B	Faisceau éclairage marchepied, droit	XA-59049-02	1	XA-59049-02	1
44	Butoir en caoutchouc	XB-59164	2	XB-59164	2
45	Rondelle plate, 1/2", galvanisée à chaud	XB-59417	2	XB-59417	2
46	Rondelle plate, 7/16", métallisée	XF-41-044C8-P	2	XF-41-044C8-P	2
47	Écrou-frein, 7/16" UNC, métallisé	XF-31-043CC-P	2	XF-31-043CC-P	2
48	Butoir caoutchouc, dia. 1-1/2" x 3/4" de haut	TR-SP315-006	2	TR-SP315-006	2

## 5. Système hydraulique



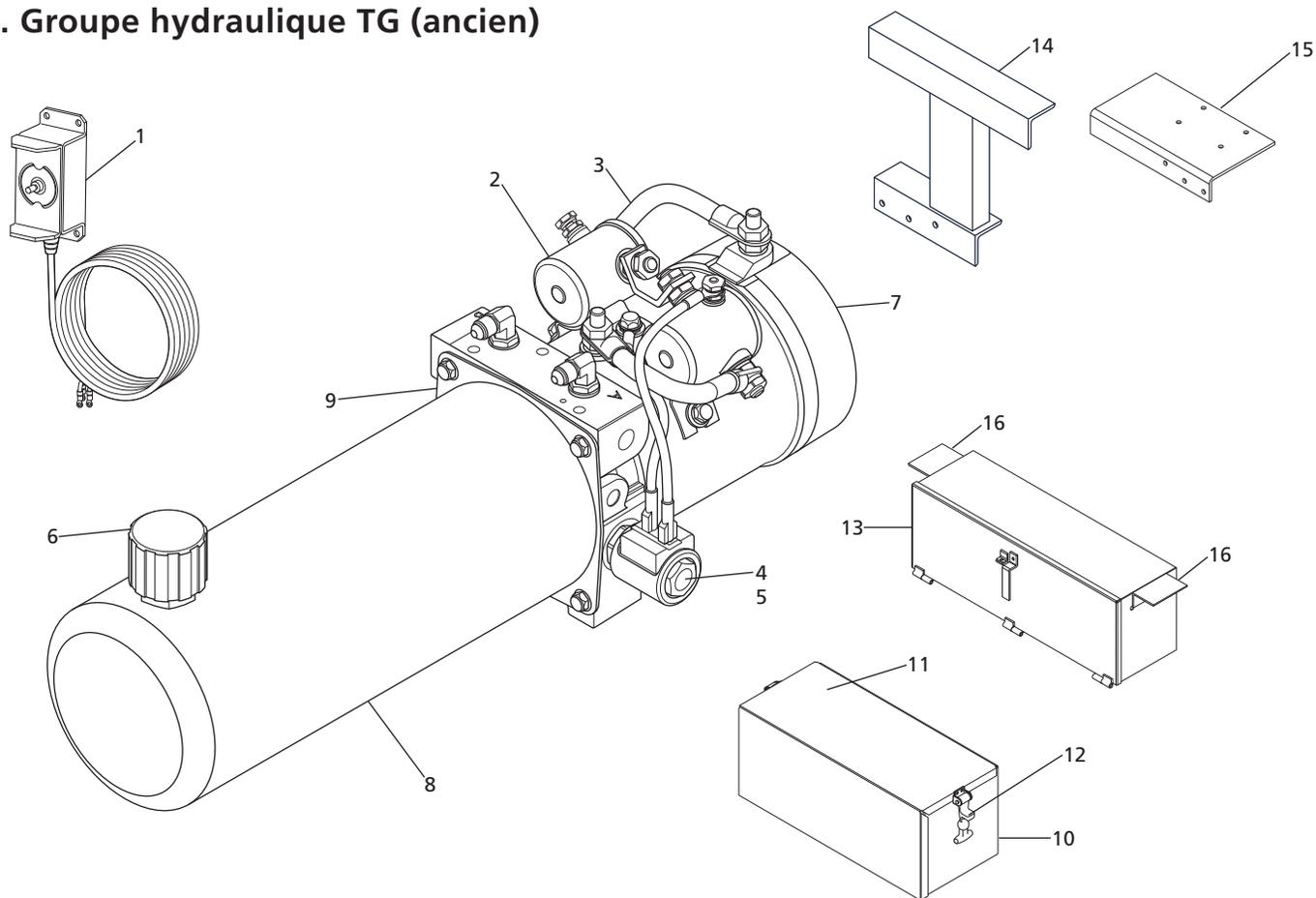
REP.	DESCRIPTION	PART NO.	QTÉ
1	Conduite hydraulique, 69" de long	XA-58613-06900	1
2	Conduite hydraulique, 60" de long	XA-58613-06000	1
3	Conduite hydraulique, 42" de long	XA-51610-04200	2
4	Conduite hydraulique, 36" de long	XA-51613-03600	2
5	Coude, 90°, -6 Orb, -4 JIC	XB-51918	2
6	Coude, 90°, -6 Orb / 1/4" FNPT	XB-57030	2
7	Vanne de régulation, 1,0 GPM	XB-50032-02	2
8	Raccord coudé mâle long, 1/4" NPT -4 JIC	XB-57298	2

## 6. Groupe hydraulique TG (actuel)



REP.	DESCRIPTION	PART NO.	QTÉ
	Groupe hydraulique complet	XA-62671	1
1	Boîtier de commande camion, encapsulé	XA-58359-01	1
1	Boîtier de commande remorque, encapsulé	XA-58359-02	1
2	Commutateur de démarrage (solénoïde)	XB-62927-05	1
3	Bride à cosses	XB-62927-28	1
4	Cartouche de vanne, 2W/2P	XA-59034	1
5	Cartouche de vanne, 4W/2P	XB-62927-09	1
6	Bobine série 10, simple tige	XB-57905	2
7	Reniflard	XB-62927-03	1
8	Réservoir	XA-62671-17	1
9	Faisceau de diodes	XA-58290	1
10	Corps de boîtier de pompe	XA-62863	1
11	Dessus de boîtier de pompe	XA-62862	1
12	Corps de boîtier de pompe	XA-59221-01	1
13	Couvercle de boîtier de pompe	XA-59217-01	1
14	Fermeture caoutchouc, sangle et broches	XA-58330	2
15	Boîtier de pompe et batterie	XA-57791-01	1
16	Monture latérale, boîtier de pompe, remorque	XA-62959-01	1
17	Tube principal, monture de boîtier de pompe	XA-62602-01	1
18	Monture de boîtier de pompe/batterie	XA-68514-00800	2

## 7. Groupe hydraulique TG (ancien)



REP.	DESCRIPTION	PART NO.	QTÉ
	Groupe hydraulique complet	XA-58360	1
1	Boîtier de commande camion, encapsulé	XA-58359-01	1
1	Boîtier de commande remorque, encapsulé	XA-58359-02	1
2	Commutateur de démarrage (solénoïde)	XA-57636	2
3	Bride à cosses	XA-59075-17	1
4	Cartouche de clapet 2 voies	XA-59034	1
5	Bobine série 10, simple tige	XA-59032	1
6	Reniflard	XA-57901	1
7	Moteur bidirectionnel	XB-59033	1
8	Réservoir	XA-59257	1
9	Joint torique de réservoir	XA-59075-18	2
10	Corps de boîtier de pompe	XA-59221-01	1
11	Couvercle de boîtier de pompe	XA-59217-01	1
12	Fermeture caoutchouc, sangle et broches	XA-58330	2
13	Boîtier de pompe et batterie	XA-57791-01	1
14	Monture latérale, boîtier de pompe, remorque	XA-62959-01	1
15	Tube principal, monture de boîtier de pompe	XA-62602-01	1
16	Monture de boîtier de pompe/batterie	XA-68514-00800	2

## 9. Nécessaires d'accessoires

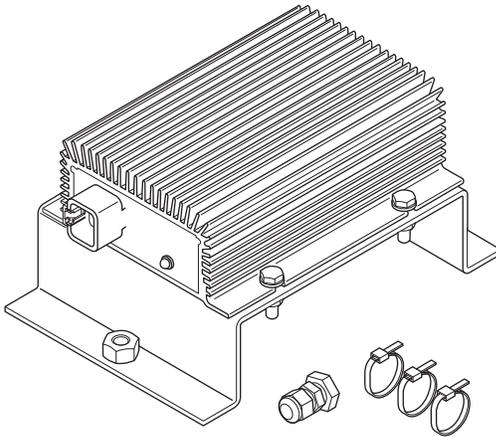
### Nécessaire boîtier avant de remorque uni- et bipolaire

DESCRIPTION	RÉF. DU NÉCESSAIRE
Semi-remorque, boîtier avant de remorque pour connecteurs uni- et bipolaires	AK-59502-01

### Nécessaire de commande à distance

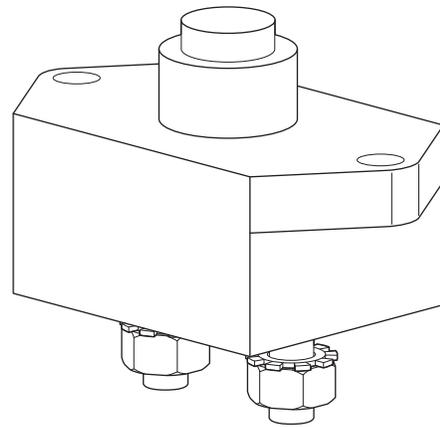
DESCRIPTION	RÉF. DU NÉCESSAIRE
Nécessaire de commande à distance, camion	AK-59489-01
Nécessaire de commande à distance, remorque	AK-59489-02

### Nécessaire chargeur de remorque



DESCRIPTION	RÉF. DU NÉCESSAIRE
Système de charge auxiliaire, comprend tous les câbles et la visserie de fixation	AK-59344

### Disjoncteur



DESCRIPTION	RÉFÉRENCE
Disjoncteur manuel, 150 A	XB-51055



Qu'il s'agisse de trousse de remise à neuf de sellette d'attelage ou de réparation de bagues de suspension, les pièces d'origine SAF-HOLLAND sont de la même qualité que celles utilisées dans la fabrication de nos produits.

Les pièces d'origine SAF-HOLLAND sont testées et conçues pour offrir des performances et une durabilité maximales. L'emploi de pièces prétendûment compatibles, de copies ou, pire encore, de contrefaçons limite les performances potentielles et peut annuler la garantie SAF-HOLLAND. Veillez à toujours prévoir des pièces d'origine SAF-HOLLAND pour l'entretien de votre produit SAF-HOLLAND.

**SAF-HOLLAND USA • 888.396.6501 • Téléc. 800.356.3929**  
[www.safholland.us](http://www.safholland.us)

**SAF-HOLLAND CANADA • 519.537.3494 • Téléc. 800.565.7753**  
**OUEST DU CANADA • 604.574.7491 • Téléc. 604.574.0244**  
[www.safholland.ca](http://www.safholland.ca)

**SAF-HOLLAND MEXIQUE • 52.55.5362.8743 • Téléc. 52.55.5362.8743**  
[www.safholland.com.mx](http://www.safholland.com.mx)

[info@safholland.com](mailto:info@safholland.com)